

快乐使者 OUP^S

成长的烦恼

[奥] 库尔特 · 霍尔滕胡伯 文 [德] 康妮 · 沃尔夫 图 黄悦 译



三联绘本馆

版权声明：

Published in its Original Edition with the title Oups - Zeit der Entfaltung by Verlag Oups & friends

Copyright © Verlag Oups GmbH & Co KG

This edition arranged by Himmer Winco © for the Chinese edition: SDX Joint Publishing Co. Ltd.

本书中文简体字版由北京  文化传媒有限公司独家授权，全书文、图局部或全部，未经同意不得转载或翻印。

Simplified Chinese Copyright © 2011 by SDX Joint Publishing Co. Ltd. All Rights Reserved.

本作品版权由生活·读书·新知三联书店所有。未经许可，不得翻印。

图书在版编目 (CIP) 数据

成长的烦恼 / (奥) 霍尔滕胡伯编文；(德) 沃尔夫绘；黄悦译. -- 北京：生活·读书·新知三联书店，
2011.11 (快乐使者 Oups)

ISBN 978-7-108-03812-8

I . ①成… II . ①霍… ②沃… ③黄… III . ①亲子关系－家庭教育 IV . ① G78

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 189551 号

责任编辑 刘 扬

装帧设计 李书轶

责任印制 郝德华

出版发行 生活·读书·新知 三联书店
北京市东城区美术馆东街22号

邮 编 100010

图 字 01-2011-0878

经 销 新华书店

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

版 次 2011年11月北京第1版
2011年11月北京第1次印刷

开 本 720毫米×1020毫米 1/24 印张 2.5

字 数 7千字

图 片 30幅

印 数 00,001—10,000 册

定 价 28.00 元

快乐使者 OUP\$

成长的烦恼

[奥] 库尔特·霍尔腾胡伯文 [德] 康妮·沃尔夫 图 黄悦 译



YZLI0890121840

生活·读书·新知 三联书店

长大其实也不难……



.....好好表现就会有回报。





越是带着爱心看世界，越是觉得这个世界充满爱。

我们的“快乐使者乌普斯”系列绘本，至此已是第五本，这一本要特别送给正在一步步走向成年的小读者们。通向成长之路并非一路坦途。

我们同时希望，书里的故事和图画也能得到成年人的喜爱，能够帮助他们认识并理解下一代的梦想和难题——透过孩子的眼睛观察孩子的世界。

在此，要为第一次见乌普斯的读者做一点儿介绍：

乌普斯住在一个名叫“爱心星球”的遥远的地方，在那里，“爱”是人们最珍惜的财富。有一天，乌普斯为自己造了一架功能强大的望远镜，用它乌普斯就能看到地球上发生的事情了。

“地球人居住的星球可真美！”他在心里说。可是不久他便发现，在地球人当中，越来越多的不满、争吵、贪婪和妒忌在蔓延。于是他决定亲自飞往地球，给人类送去两样宝贵的礼物：爱与欢乐。下面要讲的，就是他第四次造访地球的事。

康妮·沃尔夫和库尔特·霍尔滕胡伯衷心希望，这本书能给各位带去好心情。

再一次孩子气地生活……

要真正理解孩子，
就要走进他们的世界，

孩子教我们真诚袒露
成年以后常常压抑的情感，

无论是笑，是哭，还是大声惊叹，
孩子从不会掩饰内心感受，

害怕就是害怕，疼就是疼，
孩子只知道说出心里的话。

我们大人要故作坚强，
哪怕硬撑也要撑起门面，
不然难免被人小看。

我们必须斗志昂扬，坚毅顽强，
软弱流露就是表现不良。

承认犯错，流泪哭泣，
那是未长大时的专利。

捣蛋胡闹，插科打诨，
无所顾忌，开怀大笑。

早已远去的年少岁月，
在大人眼中却全是“粗野不堪”，

唉……哪怕倾尽所有，
也想再一次孩子气地生活！



透过少年人的眼睛……

乌普斯从前来地球时认识的一位老先生——平和先生，一下子就看到了乌普斯，热情地和他打招呼：“看到你又来了，真好。”

“你好！再次见到你真高兴。”乌普斯开心地问候平和先生，“咱们可是很长时间没见面了。你过得好吗？”

“没什么可抱怨的。除了身体有点儿小毛病，其他一切都好。”慈祥的老先生握着乌普斯的手说。

“小毛病？”乌普斯有点儿担心。

“哦，没什么大不了的。只是现在不年轻了，所以身体的零件时不时地就要出点儿毛病，这很正常。”





年轻时善待自己的身体，年迈时身体自会善待你。

“遗憾得很啊，年轻的时候，我对自己身体的照顾太不够了。现在就不得不为当年的漫不经心付出代价。我那时年轻，大概潜意识里不愿意承认，将来有一天自己也会变老。我想，是我过得太无忧无虑了吧——很多年轻人都这样。即便在今天，年轻人的这种心态一直没怎么改变。非但没有改变，如今的年轻人……”平和先生难过地摇摇头，“到了他们这里，没有最糟只有更糟。现在的孩子好像还没搞明白究竟为什么活着，脑袋里塞满了各种乌七八糟的念头。”

“你真的这么看？”乌普斯有点儿诧异，“我在地球上遇到过很多出色的年轻人。我觉得他们在这个世界——在这个似乎只看重表现和成绩的世界里过得不容易。”





人生的意义，在内心最深处。

“孩子要一步步地走向成年，既需要时间，也需要成年人的理解。

“孩子们有他们自己的梦想、渴望、恐惧和忧虑。要想理解这一切，一定要透过年轻人的眼睛去看他们的世界。

“人与人之间要想相互理解，最关键的一点就要学会站在对方的角度看问题。这是彼此理解和包容的基础——也最终奠定了你们世界祥和安宁的基石。相互理解，不仅仅是指成年人与少年人之间的理解。

“不论年轻还是年长，黑人还是白人，基督徒还是穆斯林，富人还是穷人——我们每一个人都应该设身处地地去理解另一方的梦想、恐惧和忧虑，应该始终努力去发现别人的好，而不能只看到对方的缺陷和弱点。”



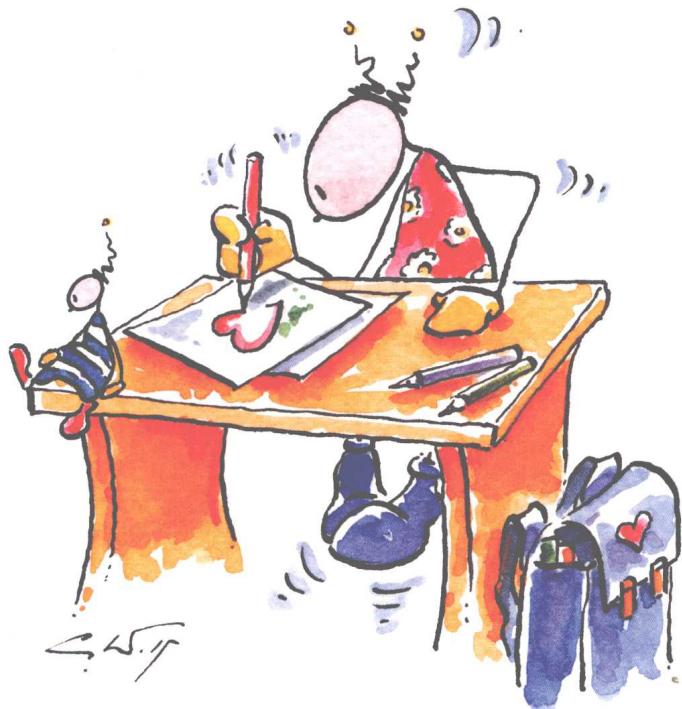
理解他人的渴望与心愿，是构建世界和平的基石。

“还记得自己小时候的事吗？那时候你的烦恼和难题；那些无忧无虑的开心时刻，什么都不在乎就知道玩儿；还有那些傻乎乎的玩笑，大人们一点儿也不觉得好笑，还害你没好果子吃；父母担心的事，你自己根本不在乎，更别说……”

“你说得当然没错，”平和先生打断了他的话，“我那时候绝对不是什么乖宝宝。可是，我们还不至于像现在的孩子们这么胡来。”

“这个嘛……”乌普斯乐了，“这个可不好说。咱们得去问问你的父母。”

平和先生听了这话也笑起来，随即承认：“的确，恐怕我也曾经让父母头疼得要命。”



对工作投入的爱越多，成果也就越灿烂。